VERORDENING (EG) Nr. 2482/96 VAN DE COMMISSIE

van 23 december 1996

betreffende de levering van meel van zachte tarwe bestemd voor de bevolking van de Kaukasus en Centraal-Azië

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1975/95 van de Raad van 4 augustus 1995 betreffende acties inzake gratis levering van landbouwprodukten bestemd voor de bevolking van Georgië, Armenië, Azerbeidzjan, Kirgizië, Tadzjikistan en Turkmenistan [1], gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 686/96 [2], en met name op artikel 4, lid 2,

Overwegende dat Verordening (EG) nr. 2009/95 van de Commissie [3], gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 723/96 [4], inzake de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1975/95, en met name artikel 2, lid 2, bepaalt dat de openbare inschrijvingen voor de gratis leveringen van verwerkte produkten betrekking kunnen hebben op de basishoeveelheden van de produkten geruild voor produkten van dezelfde groep uit interventievoorraden als betaling van de levering en, in voorkomend geval volgens artikel 5, lid 2, als betaling van de verwerkingskosten, de verpakkingskosten en de stempelingskosten;

Overwegende dat het past, dringend een openbare inschrijving te houden voor de levering van meel van zachte tarwe;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Er wordt een inschrijving gehouden met betrekking tot de leveringskosten van meel van zachte tarwe als vermeld in bijlage I volgens de modaliteiten voorzien in Verordening (EG) nr. 2009/95, en met name in artikel 2, lid 2.

Artikel 2

De levering omvat:

a) de levering van het produkt als bepaald in bijlage I franco aan boord gestuwd op zeeschip.

   Het ladingsritme van de voorgestelde haven moet minimaal 1 000 ton per dag zijn.

b) de verpakking en de stempeling van het produkt als bepaald in de voorschriften in bijlage I.

Het produkt moet beschikbaar zijn voor inscheping, voor een periode van maximaal tien dagen, vanaf de data vermeld in bijlage I.

Artikel 3

1. Overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2009/95 dienen de offertes naar het volgende adres te worden gestuurd:

Europese Commissie,
EOGFL, afdeling Garantie,
Afdeling VI/G/2,
Kamer 10/08 of 10/05,
Wetstraat 130,
B-1049 Brussel.

De termijn voor de indiening van de offertes loopt af op 7 januari 1997 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel).

In geval van verwerping van de offertes op 7 januari 1997, zal een tweede termijn voor de indiening van de offertes aflopen op 17 januari 1997 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel).

In dat geval worden alle data vermeld in bijlage I met tien dagen opgeschoven.

2. De offerte van de inschrijver vermeldt de hoeveelheid zachte tarwe, over te nemen uit de interventievoorraden als bepaald in bijlage II als betaling van de levering, nodig om alle kosten van de levering, als bepaald in artikel 2, te dekken tot in het voorziene leveringsstadium. De toegewezen hoeveelheden dienen uit de voorraden uitgeslagen te worden binnen een termijn van anderhalve maand na de kennisgeving van toewijzing.

Een bijkomende offerte mag gedaan worden voor een produkt geleverd franco wagon. Het ladingsritme van het voorgestelde station moet minimaal 1 000 ton per dag zijn.

De offerte wordt uitgedrukt in ton zachte tarwe (nettogewicht) in ruil voor een ton netto afgewerkt produkt.

3. De inschrijvingszekerheid, als bepaald in artikel 6, lid 1, onder f), van Verordening (EG) nr. 2009/95 wordt vastgesteld op 25 ecu per ton meel.

4. De in artikel 8, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2009/95 bedoelde zekerheid bedraagt 380 ecu per ton meel.

Artikel 4

1. Het in artikel 12, lid 3, derde streepje, van Verordening (EG) nr. 2009/95 bedoelde uitslagcertificaat moet worden opgesteld volgens het model in bijlage III.

2. Het overnamecertificaat moet worden opgesteld volgens het model in bijlage IV.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

[1] PB nr. L 191 van 12. 8. 1995, blz. 2.
[2] PB nr. L 97 van 18. 4. 1996, blz. 1.
[3] PB nr. L 196 van 19. 8. 1995, blz. 4.
[4] PB nr. L 100 van 23. 4. 1996, blz. 9.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 23 december 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

1. **Te leveren produkt:** meel van zachte tarwe.

2. **Kenmerken en kwaliteit van het produkt** (1):

   Zie PB nr. C 114 van 29. 4. 1991 (punt II.B.1.a)), behalve het asgehalte dat maximaal 0,90 %, berekend op de droge stof, mag bedragen.

3. **Totale hoeveelheid:** 6 000 ton (nettogewicht).

4. **Beschrijving van de partijen:** twee partijen

   Elke partij: te leveren in één haven (of station).

   Partij nr. 1 — 3 000 ton ter beschikking vanaf 17 februari 1997,

   Partij nr. 2 — 3 000 ton ter beschikking vanaf 17 februari 1997.

5. **Verpakking** (2):

   Elke partij moet worden verpakt in nieuwe zakken van een jute/polypropyleensamenstelling, met een netto-inhoud van 50 kilogram (PB nr. C 114 van 29. 4. 1991 (punt II.B.2.c)). De zakken moeten worden verpakt in nieuwe polypropyleen „Slinged Bags/Big Bags", bovenaan gesloten, met 21 zakken, bij voorkeur door elkaar gekruist (1 + 2 en 2 + 1), van 50 kilogram per „Big Bag". De „Big Bags" worden gelood onder verantwoordelijkheid van de contractant.

6. **Stempeling:**

   De etikettering van de zakken (opschriften in het Russisch en Europese vlag) moet in overeenstemming zijn met de voorschriften voorzien in PB nr. C 114 van 29. 4. 1991 (punt II.B.3) (3).

7. **Levering:**

   Fob gestuwd (fob stowed) of franco wagon gestuwd (fow stowed).

---

(1) De opdrachtnemer verstrekt de vervoerder een door een officiële instantie afgegeven certificaat waarin wordt verklaard dat de geldende radioactiviteitsnormen voor het te leveren produkt niet worden overschreden in de betrokken Lid-Staat. In het certificaat betreffende de radioactiviteit moet het gehalte aan caesium 134 en caesium 137 en aan jodium 131 worden vermeld.

(2) Met het oog op eventueel gedeeltelijk overzakken van de goederen moet de opdrachtnemer 2 % lege zakken van dezelfde kwaliteit als deze waarin de goederen zijn verpakt en met dezelfde vermelding gevolgd door de letter „R", bijleveren.

(3) In afwijking van PB nr. C 114 van 29 april 1991 wordt de tekst van punt II.B.3.c)) gelezen: „de vermelding „Europese Gemeenschap"".

BIJLAGE II

(in ton)

Opslagplaats	Hoeveelheid
Partij nr. 1:	
Kornhaus Einbeck Geschäftsstelle der D-37586 Dassel	880
Lagerhaus Beverungen Karl Frehse GmbH & Co. KG D-37688 Beverungen	4 788
Partij nr. 2:	
Lagerhaus Beverungen Karl Frehse GmbH & Co. KG D-37688 Beverungen	3 766
RUG Rheinische Umschlagsgesellschaft mbh D-34123 Kassel	1 891

De kenmerken van de partij worden door het interventiebureau aan de inschrijvers verstrekt.

Adres van het interventiebureau:

DUITSLAND

BLE,
Adickesallee 40,
D-60322 Frankfurt am Main,
Postfach 18 02 03,
D-60083 Frankfurt am Main;
Tel.: (49) 69 1564 0; Fax: (49) 69 1564 793/794.

BIJLAGE III

Uitslagcertificaat van produkten uit interventieopslag

Interventiebureau: .....

Inschrijvingsverordening: (EG) nr. .....

Inschrijver aan wie werd gegund: .....

Produkt: .....

Partij nr.: .....

Identificatie nr.	Naam van de opslagplaats	Uitgeslagen hoeveelheden	Reële datum van de laatste fysieke uitslag

Datum, stempel en handtekening
van het interventiebureau

.....

BIJLAGE IV

Overnamecertificaat

Ondergetekende: .....
(naam/voornaam/functie)

handelend voor rekening van: .....

bevestigt de hierna vermelde produkten te hebben overgenomen.

Produkt:		
Verpakking:		
Aantal	zakken:	
	„Big Bags":	
Totale hoeveelheid in ton (nettogewicht): (brutogewicht):		
Plaats en datum van overname:		
Naam van het schip:		

Naam en adres van de controlefirma:

.....

.....

Naam en handtekening van de vertegenwoordiger ter plaatse:

.....

.....

Opmerkingen of voorbehoud:

.....

.....

.....

.....

Handtekening en stempel
van de vervoerder

.....